

# Madama

## **Scheda prodotto**

Product datasheet



**Scheda prodotto**

Product datasheet

## Biografia designer

Designer biography

### Officinadesign Lema

È l'anima progettuale del marchio, un team di creativi e tecnici che, coordinati dall'art director Piero Lissoni, traducono in prodotti e ambientazioni la filosofia e il dna dell'azienda. Il risultato è una serie di prodotti che crea una casa in cui il design entra in punta di piedi e si sposa con uno stile di vita che è lontano dal clamore e dalla pretenziosità. Officinadesign Lema progetta da un lato pezzi singoli per la zona giorno e la zona notte, dall'altro lavora sull'estetica dei diversi aggiornamenti dei sistemi, degli armadi e delle cabine attualizzandone l'estetica e la funzionalità per incontrare i desideri e le esigenze dei consumatori.

All'attività di progettazione si aggiunge quella di supporto alla rete vendita attraverso la declinazione dell'immagine aziendale e degli allestimenti, oltre allo sviluppo del materiale catalogico alla scelta di tessuti e finiture in accordo con l'art direction.

### Officinadesign Lema

Is the soul of the brand. Led by art director Piero Lissoni, a team of creative talents and technicians transform the philosophy and the dna of the company into products and settings.

The result is a series of products that creates a home of inconspicuous design, embracing a lifestyle that is anything but clamorous or pretentious.

Officina Design Lema designs individual pieces for the living and sleeping areas, but also works on updating the aesthetic characteristics and functionality of the systems, wardrobes and walk-ins in order to satisfy the wishes and needs of the consumer.

The design team also supports the sales network by presenting the corporate identity, creating installations, developing the catalogues and selecting fabrics and finishes in accordance with the art direction.



## Informazioni tecniche

Technical information

### Perimetro

*Material:* struttura perimetrale e fondo in pannelli composti da particelle di legno principalmente di pioppo e abete (classe E1)

*Imbottitura:* poliuretano indeformabile rivestito con accoppiato poliuretano-vellutino

### Testata

*Material:* pannello composto da particelle di legno principalmente di pioppo e abete (classe E1).

*Imbottitura:* poliuretano indeformabile rivestito con accoppiato poliuretano-vellutino.

### Piedino

*Material:* ABS

*Finitura:* nero

### Sfoderabilità

Perimetro e testata sono sfoderabili. I bottoni della testata sono a pressione agevolando la rimozione del rivestimento.

### Perimeter

*Material:* perimeter structure and back in particle board, principally poplar and fir (class E1).

*Padding:* rigid polyurethane padding covered with moulded, polyurethane treated velveteen.

### Headboard

*Material:* particle board, principally poplar and fir (class E1).

*Padding:* rigid polyurethane covered with moulded, polyurethane treated velveteen.

### Ferrules

*Material:* ABS

*Finish:* black

### Cover removal

Perimeter and headboard are removable.

The headboard buttons click into place, which facilitates cover removal.

## Consigli per la manutenzione e la pulizia

Care and cleaning

### Pannelli

Per la pulizia ordinaria usare un panno inumidito con acqua. Nel caso di pulizie più accurate si consiglia l'uso di detersigenti a base di sapone neutro.

### Avvertenza

Evitare assolutamente prodotti a base di ammoniaca, solventi o abrasivi.

### Parti metalliche

Usare un panno inumidito con acqua.

### Avvertenza

Evitare assolutamente prodotti a base di solventi o abrasivi.

### Sicurezza

Seguire le istruzioni di montaggio. Evitare qualsiasi modifica che possa comprometterne la stabilità.

### Smaltimento

Una volta terminato l'utilizzo affidare il mobile ad aziende comunali o private preposte allo smaltimento dei rifiuti solidi ingombranti.

### Panel cleaning

For routine cleaning, use a soft cloth moistened with water. For more thorough cleaning, use a neutral detergent.

### Caution

Avoid any use of products that may contain ammonia, solvents or abrasives. Metal components Use a cloth moistened with water.

### Caution

Avoid using any products that may contain solvents or abrasives.

### Safety

Carefully follow the assembly instructions. Do not modify the furniture in any way as this could render it unstable.

### Disposal

If product needs to be disposed of, please contact the local council or a private company that can dispose of bulk waste products.

## Pulizia ecopelle

Eco-leather cleaning instructions

Spolverare delicatamente e in caso di macchie lievi passare la superficie con un panno umido o con una soluzione di detergente neutro, risciacquando con acqua, senza strizzare.

Lasciare asciugare al rovescio evitando l'esposizione diretta alla luce del sole. Stirare al rovescio a bassa temperatura.

Per le macchie localizzate e più ostinate (olio, grasso, cosmetici, inchiostro, caffè, liquori, chewing-gum, ecc.) si consiglia di seguire le seguenti istruzioni: disciogliere tempestivamente la macchia con alcool etilico diluito (liquido incolore) in acqua al 20%, tamponare e trattare successivamente con una soluzione di detergente neutro, risciacquare bene.

### Avvertenza

I colori chiari, non devono essere messi a contatto con tessuti e capi d'abbigliamento trattati con coloranti non fissati o con scarse solidità di tintura, onde evitare macchie ed aloni di coloranti di cui non possiamo garantire la pulitura.

Dust lightly. In the event of light staining, clean with a damp cloth or with a neutral detergent and rinse with water without squeezing. Dry inside out, avoiding direct sunlight. Iron on reverse side at low temperature. For localized, stubborn stains (oil, grease, cosmetics, ink, coffee, alcohol, chewing-gum, etc.), we recommend that you dilute the stain with colourless ethyl-alcohol (four parts water to one part ethyl-alcohol), dab with a soft cloth then clean with a neutral detergent and finally rinse well.

### Warning

Light colours must not be mixed with fabrics and clothes that have unfixed or unstable dyes, as this may give rise to the formation of stains or rings which it may not be possible to clean.

## **Avvertenza**

Notice

In ottemperanza della legge N. 126 del 10 Aprile 1991 "Norme per l'informazione del consumatore" e al decreto N. 101 "Regolamento d'attuazione" dell' 8 febbraio 1997.

In compliance with Law No. 126, April 10th 1991 "Customer information regulation" and with decree No. 101 "Implementation rules", February 8th 1997.

La qualità Lema è garantita dalla produzione esclusivamente realizzata in Italia.

The quality of Lema products is guaranteed by their being produced exclusively in Italy.

Associato a – Associated with



**ASSAREDDO**  
ASSOCIAZIONE FEDERLEGHARDRED

## **LEMA s.p.a.**

22040 Alzate Brianza

Como – Italy

Strada Statale Briantea n°2

T +39 031 630 990

F +39 031 632 492

